

RAPORTI FINANCIAR DHE RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR
ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

PËRMBAJTJA

	Faqe
Raporti i Auditorit të Pavarur	1
Pasqyra e Burimit dhe Përdorimit të Foneve	5
Shënimet e Pasqyrës së Burimeve dhe Përdorimit të Foneve	6
Shtojcat:	
SHTOJCA 1 Asetet Fikse	13

RSM KOSOVO SH.P.K

Str Perandoril Justinian 62
Qyteta Pejtton
10 000 Prishtina
Republic of Kosovo

T +381 38 609 900
F +381 38 609 901
DL +377 45 666 888

www.rsmks.com

RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

Për Bordin e Asociacionit të Komunave të Kosovës

Opioni

Ne kemi audituar Raportin Financiar shoqëruar të Asociacionit të Komunave të Kosovës ('OJQ'), të cilat përfshijnë pasqyrën e burimeve dhe përdorimit të fondeve për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016, dhe shënimë të raportit financiar, duke përfshirë një përbledhje të politikave të rëndësishme të kontabilitetit.

Sipas opinionit tonë, raporti shoqëruar financiar paraqet në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale pranimet dhe shpenzimet e paguara nga Asociacioni i Komunave Kosovës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2016, në përputhje me bazën e kontabilitetit siç përshkruhet në shënimin 2 të raportit financiar.

Bazat mbi Opinion

Ne kemi kryer auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitet tona sipas këtyre standardeve janë të përshkruara më tej në seksionin e *Përgjegjësitet e Auditorit për Auditimin e Raportit Financiar*, të raportit tonë. Ne jemi të pavarur nga OJQ-ja përsë i përket pajtueshmërisë me *Kodin e Etikës për Kontabilistët Profesionistë (Kodi iESBA)* të Bordit të Standardeve Ndërkombëtare të Etikës për Kontabilistët dhe kemi përbushur përgjegjësitet tona të tjera etike në përputhje me Kodin IESBA. Ne besojmë se evidenca e auditimit që ne kemi marrë është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë bazë mbi opinionin tonë.

Çështje të Tjera

Raporti financiar i Asociacionit të Komunave të Kosovës për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2015 është audituar nga një auditor tjetër i cili ka shprehur një opinion të pamodifikuar mbi ato raporte më 14 Mars 2016.

Përgjegjësitet e Menaxhmentit dhe Atyre të Ngarkuar me Qeverisje për Raportin Financiar

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të raportit financiar në përputhje me bazën e kontabilitetit siç përshkruhet në shënimin 2 të raportit financiar dhe për kontrollin e brendshëm siç e përcakton menaxhmenti si të nevojshme për të mundësuar përgatitjen e raportit financiar që është i lirë nga anomalitë materiale të shkaktuara nga mashtrimi apo gabimi.

Në përgatitjen e raportit financiar, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së OJQ-së për vazhdueshmërinë, shpalosjen, nëse aplikohet, çështjet që lidhen në vazhdueshmërinë dhe duke përdorur këtë si bazë të kontabilitetit përvetësuar nëse menaxhmenti synon të likuidojë OJQ-në, të pushojë operacionet, ose nuk ka asnjë alternative reale tjetër përvetësuar.

Personat e ngarkuar me qeverisje janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financiar të OJQ-së.

Përgjegjësitë e Auditorit për Auditimin e Raportit Financiar

Objktivi jonë ka për bazë të marrim siguri të arsyeshme nëse raportet financiare si tërësi janë pa gabime materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit, dhe të përpilojmë një raport të auditorit që përfshin opinionin tonë. Siguria e arsyeshme nënkupton një nivel të lartë të sigurisë, por nuk është një garanci që një auditim i kryer në përputhje me ISA gjithmonë do të zbulojë një anomali materiale, kur ajo ekziston. Anomalitë mund të lindin nga mashtrimi apo gabimi dhe konsiderohen si materiale nëse, individualisht ose të grupuara, ato mund të kenë ndikim në vendimet ekonomike që merren nga përdoruesit në bazën të këtyre raporteve financiare.

Si pjesë e auditimit në përputhje me SNA-të, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticizmin profesional gjatë gjithë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë risqet e anomalive materiale të raportit financiar, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit, hartojmë dhe zbatojmë procedura të auditimit të cilat u përgjigjen këtyre rreziqeve, dhe marrim déshmi të auditimit që është e mjftueshme dhe e përshtatshme, për të dhënë një bazë mbi opinionin tonë. Rreziku i mos zbulimit të një anomali materiale që rezulton nga mashtrimi është më e lartë se sa nga ajo që rrjedh nga gabimi, pasi që mashtrimi mund të përfshijë marrëveshjen e fshehtë, falsifikim, lëshime të qëllimshme, keqinterpretim, apo shkelje të kontrollit të brendshëm.
- Sigurojmë një njohje të kontrollit të brendshëm që ka të bëjë me auditimin me qëllim që të përcaktojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme sipas rr Ethanave, por jo për qëllime të shprehjes së një opioni mbi efikasitetin e kontrollit të brendshëm të OJQ-së.
- Vlerësojmë përhshatshmérinë e politikave kontabël të përdorura dhe arësyeshmérinë e çmuarjeve kontabël dhe të shpjegimeve përkatëse të bëra nga menaxhmenti.
- Nxjerrim një konkluzion në lidhje me përshtatshmérinë e përdorimit të bazës kontabël të vijimësisë, dhe bazuar në evidencën e auditimit të marrë, nëse ka një pasiguri materiale në lidhje me ngjarjet ose kushtet, e cila mund të hedh dyshime të mëdha për aftësinë e OJQ-së për për të vjuar veprimtarinë. Nëse ne arrijmë në përfundimin që ka një pasiguri ne duhet të tërheqim vëmendjen në raportin e auditorit në lidhje me shpjegimet e dhëna në raportin financiar, ose nëse këto shpjegime janë të papërshtatshme, duhet të modifikojmë opioni tonë. Konklusionet tona bazohen në evidencën e auditimit të marrë deri në datën e raportit tonë të auditimit. Megjithatë, ngjarje ose kushte të ardhshme mund të bëjnë që OJQ-ja të të ndërpresë veprimtarinë.
- Vlerësojmë paraqitjen e përgjithshme, strukturën dhe përbajtjen e raportit financiar, përfshirë informacionet shpjeguese të dhëna, dhe nëse raporti financiar paraqet transaksionet dhe ngjarjet në to në një mënyrë që arrin paraqitjen e drejtë.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, përveç të tjerave. Lidhur me qëllimin dhe kohën e auditimit dhe gjetjet e rëndësishme të auditimit, përfshirë ndonjë mangësi të rëndësishme në kontrollin e brendshëm që ne mund të identifikojmë gjatë auditimit.

RSM Kosovo Sh.p.k

Prishtinë, Kosovë
28 Mars 2017

RSM Kosovo Sh.p.k.

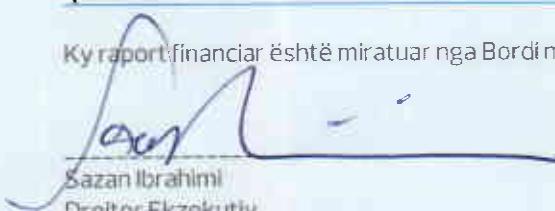


PASQYRA E BURIMEVE DHE PËRDORIMIT TË FONDEVE

Për vitin e përfunduar 31 Dhjetor

	Shënimet	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
BURIMET E FONDEVE			
Fondet e donatorëve	3	228,791	318,394
Të hyrat nga Pjesëmarrja e komunave	4	180,449	117,712
Të hyrat të tjera		1,965	634
TOTALI I FONDEVE NE DISPOZICION		411,205	436,740
PËRDORIMI I FONDEVE			
Shpenzimet e pagave	5	142,680	160,301
Lobimi / Avokimi	6	104,219	121,037
Shërbimet e zyrës	7	26,659	26,888
Komunikimet dhe publikimet	8	25,061	30,514
Zhvillimi i kapaciteteve	9	23,343	43,983
Pajisje dhe furnizime të zyrës	10	14,735	12,525
Shpenzimet e udhëtimit	11	12,785	8,362
Shpenzime të tjera	12	11,919	15,934
Totali i Shpenzimeve		361,401	419,544
Suficiti / (Deficiti) i fondeve të marra <u>mbi shpenzimet</u>		49,804	17,196
Fondet e kthyera tek donatorët		(41)	(2,583)
Suficiti i fondeve		49,763	14,613
Gjendja fillestare e parasë së <u>gatshme</u> dhe ne bankë		142,602	127,989
Gjendja e parasë së gatshme dhe në bankë në fund të periudhës	13	192,365	142,602

Ky raport finançiar është miratuar nga Bordi më 24 Mars 2017 dhe u nënshkrua në emër të tyre nga:


Sazan Ibrahimli
Drejtëor Ekzekutiv


Mexhixit Shaqiri
Menaxher Financiar

SHËNIMET NË PASQYRËN E BURIMEVE DHE PËRDORIMET E FONDEVE

1 INFORMACION I PËRGJITHSHËM

Asociacioni i Komunave të Kosovës ("Asociacioni" ose "AKK") është organizatë kryesore jo-qeveritare (OJQ) e regjistruar në kuadër të Ministrisë së Shërbimeve Publike të Republikës së Kosovës, departamenti për regjistrim dhe ndërlidhje të OJQ-ve më 17 dhjetor 2002 me numër të regjistrimit 5101800-1.

Misioni

Misioni i Asociacionit është që të krijojë qeverisje lokale efikase, të qëndrueshme dhe demokratike përmes performancës së kualitetit të lartë në shërbimin e nevojave të qytetarëve të saj.

Syntimet

Asociacioni është një interes i përbashkët i pjesëmarrësve në kushtet dhe rrethanat në të cilat vepron.

Asociacioni ka karakter professional, në asnjë rast politik, dhe ka si obligim demokratizimin e mëtejshëm të shoqërisë kosovare.

Asociacioni do të jetë organizëm i fortë midis pushtetit lokal dhe atij qendor, duke i mbrojtur kompetencat e komunave nga tendencat centraliste si dhe avancimin e tyre në përputhje me ligjet në fuqi.

Asociacioni përveç demokratizimit të shoqërisë (përmes demokratizimit të institucioneve), do të punojë edhe në zgjidhjen e problemeve të përbashkëta, forcimin e bashkëpunimit mes komunave si dhe në integrimin e komuniteteve në shoqërinë kosovare.

Qëllimi kryesor i Asociacionit është qeverisja e mirë dhe e suksesshme në nivelin lokal, përgjatë angazhimit në të gjitha aspektet e jetës shoqërore.

Asociacioni ka për qëllim harmonizimin e niveleve të ndryshme të qeverisjes si dhe heqjen e paralelizmave të panevojshme, pavarësisht se prej nga vijnë këto.

Asociacioni do të bashkëpunojë dhe aderojë me asociacionet simotra evropiane – ndërkomëtare si dhe do të bazohet në Kartën Evropiane të Autonomisë Lokale (neni 4, artikulli 6) ku thuhet: bashkësive lokale duhet t'u kërkohet mendimi, brenda mundësive, në kohën e duhur dhe në mënyrë të përshtatshme, gjatë proceseve të planifikimit e marrjes së vendimeve për çështjet që u përkasin drejtpërsëdrejti, duhet respektuar.

Objektivat

-Përmirësimin e strukturave legislative të vetëqeverisjes, efikasitetit praktik dhe implementimit të tyre;

-Stimulimin e decentralizimit të pushtetit, përmes mbështetjes praktike dhe bashkëpjesëmarrjes mbi baza të barabarta, mes autoriteteve qendrore dhe lokale; Zgjerimin e mbështetjes publike për demokracinë lokale që përfshin qytetarët dhe komunitetin e biznesit dhe ngritjen e besimit në vëtarorganizimin e tyre dhe gatishmërinë e tyre për të marrë pjesë në qeverisjen lokale;

-Rritjen e numrimit të kompetencave, njoburive dhe kapaciteteve të komunave për të siguruar cilësi të lartë dhe efektive në shërbimet lokale;

-Gjetjen e burimeve alternative financiare për komunat;

-Shfaqjen e faktit se Komunat e Kosovës janë të barabarta dhe kanë partneritet kompetitiv me autoritetet lokale në Evropë dhe në të gjithë botën;

-Përkrahja në zhvillimin e Asociacionit në përputhje me rrethe të ndryshme brenda dhe jashtë vendit.

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

2 POLITIKAT E KONTABILITETIT

2.1 Baza e përgatitjes

Raporti finançiar është përgatitur në përputhje me bazën kontabel të pranimit dhe pagesave në para të gatshme. Sipas parimit të pranimit dhe pagesave në para gatshme, të hyrat njihen kur pranohen e jo kur fitohen, dhe shpenzimet njihen kur paguhen dhe jo kur ndodhin. Kostot që lidhen me blerjen e aseteve fiksë nuk janë të kapitalizuar.

Të gjitha të dhënat në reportin finançiar janë të shprehura në Euro (valuta ligjore në territorin e Kosovës). Sipas nevojës, shifrat krahasuese janë ri-klasifikuar në mënyrë që të janë në përputhje me prezantimin e vitit aktual.

3 FONDET E DONATORËVE

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
SDC	200,000	210,000
SAVE THE CHILDREN	10,820	-
NALAS	6,513	7,409
GIZ	5,000	96,400
MAPL	3,978	-
DEMONS	2,480	-
COUNCIL OF EUROPE		4,585
Totali i Fonave të Donatorëve	228,791	318,394

Informacioni i mëposhtëm është siguruar vetëm për kontratat e projekteve prej të cilave OJQ-ja ka marrë fonde gjatë vitit 2016. Projektit janë dhënë në mënyrë të shumave të pranuara gjatë vitit 2016 dhe jo sipas vlerës së përgjithshme të kontratës.

– **SDC Konfederata Zvicerane e përfaqësuar nga Departamenti Federal Zviceran i Punëve të Jashtme, duke vepruar nëpërmbet Zyrës së Bashkëpunimit Zviceran – Mbështetja Institucionale e Asociacionit të Komunave të Kosovës.**

Projekti i AKK-së "Mbështetja Institucionale e Asociacionit të Komunave të Kosovës", u miratua nga SDC dhe marrëveshja u nënshkrua më 23 Dhjetor 2013, undryshua më 1 Korrik 2014. Periudha e zbatimit është nga 1 janar 2014 deri më 31 dhjetor 2017. Qëllimi i këtij projekti është e lidhur me vizionin e AKK-së e cila përfshin avokimin për komunat në nivel qendror duke u shërbyer nevojave të komunave anëtare të saj. Gjatë vitit 2016, AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 200,000 euro nga kjo kontratë.

– **SAVE THE CHILDREN- Përfshirja e fëmijëve në planifikimin komunal dhe procedurave të buxhetimit**

Projekti i AKK-së "Përfshirja e fëmijëve në planifikimin komunal dhe procedurave të buxhetimit" është miratuar nga "Save the Children" dhe marrëveshja e partnerit të paktë u nënshkrua më 16 Shtator 2016. Periudha e zbatimit është nga Shtatori 2016 deri më 31 Dhjetor 2016. Qëllimi i këtij projekti është për të filluar dhe për të mbështetur dialogun e komunitetit ndërmjet bartësve të detyrave dhe komuniteteve në rritjen e shkrim-leximit dhe të kuptuarit mbi rëndësinë e pjesëmarrjes së fëmijëve në proceset e buxhetimit. Gjatë vitit 2016, AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 10,820 euro nga kjo kontratë

– **NALAS- Rrjeti i Asociacioneve të Autoriteteve Lokale të Evropës Juglindore- Asistent Menaxhues i Njohurive Kombëtare**

Projekti i AKK-së "Menaxhimi i aseteve për sektorin e ujit dhe kanalizimeve në Evropën Juglindore", u miratua nga NALAS dhe marrëveshja u nënshkrua më 1 shtator 2014, dhe është ndryshuar më 16 Nentor 2015. Periudha e zbatimit është nga 1 Shtator 2014 deri më 30 nëntor 2015, ndryshuar më 30 Prill 2016. Gjatë vitit 2016, AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 528 euro nga kjo kontratë.

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

Projektit i AKK-së "Asistent Menaxhues i Njohurive Kombëtare" u miratua nga NALAS dhe marrëveshja u nënshkrua më 30 Dhjetor 2015. Qëllimi i projektit ishte për të mundësuar anëtarët e NALAS-it që të përpunojnë në mënyrë efektive informacionin në lidhje me qeveritë lokale, të sigurojnë të dhëna të nevojshme për qendrën e njohurive të NALAS-it, qasje të përmirësuar në informacionet specifike shtetërore dhe përdorimin e njohurive të NALAS-it nga qeveria në EYL në mënyrë që të aplikojnë praktikat më të mira nga rajoni. Periudha e zbatimit të projektit është nga 1 Janar 2016 deri më 31 Dhjetor të vitit 2016. Gjatë vitit 2016, AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 4,495 euro nga kjo kontratë.

Projekti i AKK-së "Financat e Komunave Vetëvlerësimi i shkallëzuar deri në EYL", u miratua nga NALAS dhe marrëveshja u nënshkrua më 18 Nëntor 2015. Qëllimi i projektit ishte që të kontribuojë në përmirësimin e menaxhimit të financave të komunave dhe transparencën në vendbanimin e përhershëm të marrësit për të forcuar kapacitetet të marrësit – Asociacionit të Pushtetit Lokal (LGA), për të zbatuar mbështetje teknike për qeveritë lokale anëtarë në zbatimin global të Bankës Botërore: Vetëvlerësimi të financave të komunave. Periudha e zbatimit të projektit është nga data 15 nëntor 2015 deri më 30 gusht të vitit 2016. Gjatë vitit 2016, AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 495 euro nga kjo kontratë.

Projekti i AKK-së "Punëtoria- Praktikat më të mira në legjislacionin e Financave të Pushtetit Lokal: përvoja e EYL-së dhe sfidat me të cilat përballet Shqipëria" u miratua nga NALAS dhe marrëveshja u nënshkrua më 31 Dhjetor 2015. Qëllimi i projektit ishte përgatitja e punëtorisë lidhur me këtë projekt. Periudha e zbatimit të projektit është nga 1 Janar 2016 deri më 5 Shkurt 2016. Gjatë 2016 AKK-ja ka marrë një shumë totale prej 995 euro nga kjo kontratë.

- Java e Komunave

Projekti i AKK-së "Java e Komunave" është realizuar në bashkëpunim me bashkë-financim të Asociacionit të Komunave të Kosovës, Ministrisë së Administrimit të Pushtetit Lokal (MAPL), Demos dhe GIZ-it. Projekti synon të promovojë të arriturat dhe angazhimet e autoriteteve lokale dhe bashkëpunëtorëve të tyre, të tërheqin vëmendjen e institucioneve të tjera për sfidat dhe problemet e qeverisjes lokale aktuale, dhe për të përcaktuar një vizion për të ardhmen se si mund të jetë i orientuar qeverisja lokale. Gjatë vitit 2016, në lidhje me këtë projekt AKK-ja ka pranuar kontributë si ne tabelën në vijim

	Vlera (në EUR)
Kontribuesi	5,000
GIZ	3,978
Ministria e administrimit të pushtetit Lokal(MAPL)	2,480
Helvetas swiss intercooperation Kosovo-Demos	11,458

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

4 TË HYRAT NGA PJESËMARRJA E KOMUNAVE

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
PRIZREN	22,626	8,896
PRISHTINE	19,890	19,890
FERIZAJ	19,722	2,000
SUHAREKË	12,000	-
VUSHTRRI	11,645	2,329
PEJE	9,645	9,645
GJILAN	9,017	9,018
PODUJEVE	8,850	7,924
GJAKOVA	8,525	9,456
SKENDERAJ	7,657	5,086
LIPJAN	5,761	5,761
RAHOVEC	5,621	5,621
KAMENICE	5,411	1,805
FUSHË KOSOVË	5,224	-
VITI	4,699	4,699
ISTOG	3,929	3,929
DRAGASH	3,400	3,400
KAÇANIK	3,341	4,176
GLLOGOC	2,927	4,784
SHTIME	2,732	2,732
OBILIQ	2,155	2,155
GRAÇANICE	1,067	1,068
HANI I TELEZIT	940	940
KLLOKOT	767	-
NOVOBËRDË	673	673
JUNIK	608	608
MAMUSHE	551	551
MALISHEVE	500	-
RANILLUG	387	387
PARTESH	179	179
Totali i të hyrave nga Pjesmarrja e Komunave	180,449	117,712

Sipas Vendimit të Kuvendit të Asociacionit të datës 14 Mars 2014 dhe në përputhje me nenin 4, pikë 4.14.2 të Statutit të AKK-së, anëtarët e Asociacionit (komunat) janë të detyruar të paguajnë një tarifë mujore për anëtarësim, të miratuar nga Kuvendi i Asociacionit. Kjo përgjegjësi është disbursuar nga secila komunë sipas formulës së re të propozuar për kuotat e anëtarësimit të AKK-së. Tarifa e pagesës së anëtarësimit është vendosur të jetë 0.10 euro cent për kokë banori duke përdorur si kriter bazë të numrit të popullsisë në komunat e Kosovës. Për fund vitin 31 Dhjetor 2016, Asociacioni ka marrë një shumë prej 180,449 euro si tarifë e anëtarësimit nga komunat (kurse për vitin e mbyllur dhjetor 2015: 117,712 euro). Kjo shumë shërben si një buxhet operativ i Asociacionit, dhe është përdorur për mbulimin e shpenzimeve operative dhe administrative të zyrës së Asociacionit.

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

5 SHPENZIMET E PAGAVE

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Stafi i rregullt	105,966	101,484
Konsulentët dhe ekspertët e jashtëm	12,917	30,292
Shpenzimet të tjera të lidhura me stafin (tatimet dhe pensionet)	23,797	28,525
	142,680	160,301

Të përfshira në shpenzimet e pagave janë të gjithë të punësuarit e rregullt, të punësuarit me gjysëm orari, të kontraktuar, dhe personeli tjeter për të cilën OJQ-ja ka dekluaruar dhe paguar tatimet dhe kontributin pensional. OJQ-ja për vitin të përfunduar më 31 Dhjetor 2016 kishte mesatarisht 24 punonjës të rregullt dhe të tjerë të kontraktuar për muaj (për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2015: 30 të punësuar).

6 LOBIMI / AVOKIMI

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Takimet e Kolegjumeve	33,941	36,541
Takimet dhe Konferencat Ndërkontinentare	15,583	15,628
Java e Komunave	15,476	-
Takimet dhe Konferencat Kombëtare	14,450	16,904
Vizitat Studimore	10,000	10,000
Kuvendi i AKK-se	7,837	17,580
Përfaqësimi	3,782	3,605
Anëtarësimi (NALAS, ALDA)	3,150	-
Shpërbimet për Komunat fituese	-	20,779
	104,219	121,037

7 SHËRBIMET E ZYRËS

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Qiraja e Zyrës	8,400	7,800
Përkthimi dhe pajisje per perkthim	7,375	9,410
Shërbimet Postare	4,026	3,520
Energjia Elektrike	2,444	2,246
Mirëmbajtja e Pajisjeve (servisimin)	2,012	1,405
Interneti	1,467	1,532
Uji	575	615
Mirëmbajtja e Ndertesës/Sigurimi	360	360
	26,659	26,888

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

8 KOMUNIKIMI DHE PUBLIKIMET

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Publikime të ndryshme (Deklarata Parimore etj.)	13,422	20,680
Buletini i AKK-se	9,000	9,000
Webfaqja e AKK / IT	2,639	834
	25,061	30,514

9 ZHVILLIMI I KAPACITETEVE

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Ngritja e kapacitetëve për Zyrtarët Komunal	17,561	9,192
Trajnimi i stafit	4,782	3,991
Analiza Profesionale	1,000	-
Këshillime nga jashtë	-	17,800
<u>Strategjia e AKK-së 2016-2020</u>	<u>13,000</u>	<u>13,000</u>
	23,343	43,983

10 PAJISJET DHE FURNIZIMET E ZYRËS

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Pajisjet për zyrë (letër dhe materiale tjera)	3,770	5,024
Artikuj të tjerë konsumues	2,751	2,700
Artikujt higjjenike për zyrën	2,270	1,935
Pajisje të zyrës (pajisje kompjuterike etj)	4,511	1,766
<u>Pajisje tjetra (mobile, etj)</u>	<u>1,433</u>	<u>1,100</u>
	14,735	12,525

11 SHPENZIMET E UDHËTIMIT

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Transporti (Biletat, etj)	7,832	3,245
Karburant për automjete	4,477	4,476
Viza (taksat/shpenzimet)	365	539
<u>Sigurimi i shëndetit në udhëtim</u>	<u>111</u>	<u>102</u>
	12,785	8,362

ASOCIACIONI I KOMUNAVE TË KOSOVËS
RAPORTI FINANCIAR PËR VITIN E PËRFUNDUAR MË 31 DHJETOR 2016

12 SHPENZIMET TË TJERA

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Shpenzime të tjera	5,048	2,345
Mirëmbajtje e automjeteve (servisim)	4,595	4,210
Shpenzimet për auditimin e pavarur	1,475	2,950
Provizioni i bankës	506	561
Karburant për gjenerator	295	367
<u>Automjete për zyre</u>	<u>-</u>	<u>5,500</u>
	<u>11,919</u>	<u>15,934</u>

13 PARAJA E GATSHME DHE NË BANKË

	2016 (në EUR)	2015 (në EUR)
Paraja në bankë	192,229	142,117
<u>Paraja në Dorë</u>	<u>136</u>	<u>485</u>
	<u>192,365</u>	<u>142,602</u>

5

SHTOJCA 1 ASETET FIKSE

Përshkrimi	Viti i Blerjes	Blerësi / Donatori	Çmimi i Blerjes
Skanner i shpejtë për dokumente	1-Gusht-06	EAR	3,925
Kompjuterë	1-Gusht-06	EAR	2,869
Laptop	1-Gusht-06	EAR	1,518
Ekran Portativ i Projektorit	1-Gusht-06	EAR	277
Kopjues i CD-ve	1-Gusht-06	EAR	3,090
UPS	1-Gusht-06	EAR	284
Pajisje për Përkthim Simulant	1-Gusht-06	EAR	27,916
Kamerë Digitale	1-Gusht-06	EAR	325
Projektor	1-Gusht-06	EAR	1,534
Kompjuterë	1-Nëntor-09	GTZ	3,786
Laptop	1-Nëntor-09	GTZ	966
Projektor Toshiba	1-Nëntor-09	GTZ	1,241
Printer	1-Nëntor-09	GTZ	509
Gjenerator për zyrë	6-Tetor-14	AKM	950
Veturë (Passat)	9-Gusht-14	AKM	19,500
Kompjuterë	1-Shtator-09	AKM	1,830
Laptop	1-Shtator-09	AKM	570
Server i AKK-së	1-Shtator-09	AKM	1,300
Fotokopje	1-Shtator-09	AKM	1,590
Laptop DELL Inspiron N5110	1-Dhjetor-11	AKM	729
Canon ALL IN ONE	1-Dhjetor-11	AKM	266
Laptop TOSHIBA Satellite	1-Tetor-11	GIZ	639
PC Fujitsu	1-Janar-12	AKM	499
Fotokopje	1-Qershori-12	AKM	1,864
Air conditioner	1-Qershori-12	AKM	435
Air conditioner	1-Qershori-12	AKM	244
Aparat fotografik	1-Qershori-12	AKM	730
Shnaider (Rexel P185)	1-Qershori-12	AKM	483
TV Sony	1-Nëntor-12	AKM	668
Gjenerator për zyrë	1-Dhjetor-14	AKM	400
Fujitsu Monitor / Fujitsu PC I5 Esprimo P420	1-Gusht-14	AKM	693
Laptop Fujitsu I5 Lifebook A544	1-Tetor-14	AKM	515
Laptop Notebook Fujitsu LB A555	1-Dhjetor-15	AKM	525
Navigacion per vture (GARMIN GPS NUVI 55LM, EUROPE 2015	1-Nëntor-15	AKM	180
Veturë	6-Janar-15	AKM/SDC	5,500
Smartphone Samsung, SN-G935 FZKASEE, BLACK	16-Maj-16	AKM	859
Laptop per zyre (Dell NB Inspiration, N5110 Intel)	1-Prill-16	AKM	490
Laptop per zyre, LENOVO NB LM30	1-Maj-16	AKM	493
Pc dhe monitor per zyre, Fujitsu P556 E85, Monitor HP <u>Compaq</u>	1-Korrik-16	AKM	850
			91,042

